

## تأثیر پذیری چهار روایت مربوط به صفت‌های حرص، حسادت، سخاوت و گذشت در بحار الانوار از امثال عامیانه: تحلیل و تاریخ‌گذاری روایت‌ها

سهیلا چنگیزی<sup>۱</sup>  
مژگان سرشار<sup>۲</sup>

### چکیده

بررسی امثال موجود در روایات و یافتن تاریخ تولید و گوینده اولیه آنها به ما کمک می‌کند تا روایات را از امثال تفکیک کنیم. در این پژوهش بر مبنای امثال موجود در مجمع‌الامثال میدانی، روایات بحار الانوار مورد بررسی قرار گرفته است. روایات حاوی ضرب المثل در بحار الانوار در سه حیطه اندیشه، صفت‌ها و احساسات قلبی، و عملکرد انسان قابل دسته‌بندی هستند. در این مقاله روایت‌هایی از بحار الانوار، مشتمل بر امثال «الْخَرَيْصُ مَحْرُومٌ»، «لَا رَاحَةً لِحَسُودٍ»، «السَّجَاءُ فِنَاطَةٌ وَاللَّؤُمُ تَقَاءُلٌ» و «أَنَّى لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهُ وَأَى الرِّجَالِ الْمُهَدَّبِ»، که در حوزه صفات قلبی حرص، حسادت، سخاوت و گذشت است، مورد بررسی قرار گرفته‌اند. در پژوهش حاضر با بررسی تقدم و تأخر زمانی منابع و بررسی اسناد، راویان و متن روایات معلوم شد که اولین گویندگان این عبارات تمثیلی، معصومان: نبودند؛ بلکه افرادی ادب و حکیم همچون ابراهیم بن ادهم، ابوالدرداء و اکثم بن صبیغی اولین گویندگان این امثال بودند. سپس این عبارات تمثیلی در اواخر قرن اول و نیمه اول قرن دوم وارد روایات شدند. همچنین این پژوهش نشان دهنده تأثیر پذیری روایات از امثال عامیانه است.

**کلیدواژه‌ها:** امثال عامیانه، بحار الانوار، حرص، حسد، سخاوت، گذشت، مجمع‌الامثال.

۱. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث، واحد علوم و تحقیقات تهران، دانشگاه آزاد اسلامی.  
schangizi2013@gmail.com  
۲. استادیار گروه علوم قرآن و حدیث، واحد علوم و تحقیقات تهران، دانشگاه آزاد اسلامی (نویسنده مسئول).  
sarshar2008@gmail.com  
• تاریخ پذیرش: ۱۲/۲۵/۱۴۰۵ • تاریخ دریافت: ۱۰/۰۵/۱۴۰۵

درآمد

مَثَل يَكِي از گونه‌های سخن و از کهن ترین تراووش‌های اندیشه فرهیختگان نامور یا بی‌نشان است و وظیفه انتقال سریع مفاهیم را بر عهده دارد. از آنجا که امثال دارای ویژگی اختصار لفظ ووضوح معنی و لطف ترکیب هستند، به عنوان ابزاری در زبان برای انتقال سریع‌تر مفاهیم مود استقاده قرار می‌گیرند. استفاده از امثال به عنوان چاشنی و زیبایی کلام و استحکام بخشیدن به نیروی استدلال در نزد همگان معمول است.

با توجه به اهمیت و فواید تمثیل است که در متون دینی و سخنان بزرگان علم و دین همواره از آن استفاده شده است. در بررسی زبان حدیث با توجه به گونه های آن ملاحظه می شود که روایات انواع و اشکال گوناگونی مانند خطبه ها، نامه ها، زیارت ها، دعاها، امثال، کلمات قصار، عهdenameها، گزارش های روایان و مانند اینها دارند. این اشکال با موضوعاتی متنوعی همچون سیاسی، اعتقادی، اخلاقی، فقهی و حقوقی و غیره همراه شده است (زارع زردینی و اردکانی، ۱۳۹۷: ۱۱۰).

یکی از عناصر مؤثر در فرهنگ عامه در میان مسلمانان، احادیث پیامبر ﷺ و امامان علیهم السلام است. این احادیث بیشتر از راه وعظ یا قصه‌گویی و در برخی موارد از راه منابع، به حافظه و زبان مردم راه یافته است. بسیاری از احادیثی که در فرهنگ عامه وجود دارد، از نظر محدثان، معتبر و صحیح است، ولی برخی از جملاتی که به عنوان حدیث در فرهنگ عامه رواج دارد، از نظر آنان ساختگی و منسوب است و احتمالاً برساخته قصه‌گویان و مذکوران (واعظان) بوده است. عده‌ای از محدثان، مانند ابن جوزی در القصاص و المذکرین و ابن تیمیه در احادیث القصاص، به برخی از برساخته‌های آنان اشاره کرده‌اند. محدثان برای تبیین صحیح یا ساختگی بودن احادیث مشهور در میان مردم، کتاب‌هایی نوشته و هر یک بر پایه مبانی حدیثی و رجالی خود، صحیح یا ساختگی بودن آنها را مشخص کرده‌اند. برای نمونه از این دست می‌توان به محمد بن عبد الرحمن سخاوهی در المقاصد الحسنة فی بیان کثیر من الاحادیث المشتهرة علی الاسننه، جلال الدین سیوطی در الدرر المنتشرة فی الاحادیث المشتهرة، محمد بن علی بن طولون در الشذرة فی الاحادیث المشتهرة، اسماعیل بن محمد عجلونی در کشف الخفاء و مزیل الالباس عما اشتهر من الاحادیث علی السننه الناس و محمد رضوان دایه در معجم الاحادیث المشتهرة شاهarde کد (معنی، و همکاران، ۱۳۹۳: ۵۸۷۵/۱).

کارگردانی امثال در اوخر عصر جاهلی آغاز شد و در قرن دوم تلاش‌های جدی‌تری برای تدوین مجموعه‌های امثال صورت گرفت. در قرن سوم امثال نویسی رونق به سزاپی یافت و در قرن چهارم به اوج خود رسید. تا اینکه در قرن ششم قمری شاهکار ادبی احمد بن محمد میدانی پدید آمد. کتاب مجمع الامثال توسط ابوالفضل احمد بن محمد نیشابوری، ادیب و لغوی ایرانی معروف به میدانی به زبان عربی نوشته شد. این اثر حاوی ضرب المثل‌هایی است که از دوران جاهلیت و اسلام به یادگار مانده است و قبیل هزار سال است که مرجع مستند دقیق همه ادبیات فضلاء، ده زبان، عرب، هف فارسی است.

از آنجا که کتاب مجمع الامثال میدانی کتاب کاملی در زمینه امثال عربی و بحوار الانوار کتاب جامعی در زمینه احادیث و روایت‌های پیشین است، در این تحقیق به عنوان متن معیار برگزیده شده‌اند. با

جستجوی امثال کتاب مجمع الامثال در احادیث بحار الانوار، و جمع آوری احادیث حاوی امثال عامیانه و بررسی نقادانه آنها برای شناخت احادیث جعلی، معلوم می‌شود که تا چه اندازه روایات حاوی امثال تحت تأثیر فرهنگ زمان خود قرار گرفته و دچار تغییر یا جعل شده‌اند. برخی از این روایات یا سخنانی که به عنوان حديث در فرهنگ مردم رواج دارد عبارتند از:

«خیرالامور اوسطها / اوساطها» که بین بیشتر مسلمانان شهرت دارد، در غریب الحديث به عنوان اولین منبع، این عبارت از مطرف بن عبد الله الشخیر روایت شده است (قاسم بن سلام، ۴۰۴: ۱۴۱۲). آلبانی (۱۱۶۴/۱۴) سند روایت را صحیح موقوف می‌داند. این حديث در باب نوادر کافی از امام کاظم علیه السلام با سندی مرفوع آورده شده (کلینی، ۵۴۱/۶: ۱۴۰۷) و در شرح نهج البلاغه، در بخشی از کتاب به عنوان حکمت به امام علی علیه السلام نسبت داده شده و در بخشی دیگر به عنوان سخن حکما از مطرف بن عبد الله الشخیر نقل شده است (ابن ابی الحدید، ۱۴۰۴: ۲۸۶/۲۰).

«يَدِ اللَّهِ مَعَ عَلَى الْجَمَاعَةِ» اولین بار این عبارت در الأموال قاسم بن سلام (۲۹۰: ۱۴۳۱) و الأموال این زنجویه (۱۴۰۶: ۵۰۹/۲) از قول ابی عبیده بن الجراح نقل شده است. سنن (ترمذی، ۱۳۹۵: ۴۳۶) آن را حديثی غریب از پیامبر ﷺ دانسته است. اولین منبع شیعی که این عبارت در آن ذکر شده، خطبه ۱۲۷ نهج البلاغه و به نقل از علی علیه السلام است (شریف رضی، ۱۳۷۴: ۸۱۶). در فصول المختاره نیز این عبارت بدون سند از پیامبر ﷺ نقل شده است (مفید، ۱۴۱۳: ۲۳۷).

«اکرموا الضيف و لو كان كافراً» که جمله مشهوری در بین مردم است (مجلسی، ۱۴۰۳: ۳۷۰/۶۷)، فقط در جامع الاخبار شعیری (قرن ششم) بدون سند به پیامبر ﷺ نسبت داده شده است.

«لَا تُؤْدِبُوا أُولَادَكُمْ بِالْخَلَاقَكُمْ فَإِنَّهُمْ خَلَقُوا بِرَبْمَانِ غَيْرِ زَمَانِكُمْ»، فرزندان خودتان را به اخلاق خودتان تربیت نکنید برای اینکه آنها برای زمانی غیر از زمان شما آفریده شده‌اند، به امیر المؤمنین علیه السلام نسبت داده شده است اما در هیچ کتاب قابل اعتماد و حتی کتابی که قابل اعتماد نباشد به شکل حديث از امام علی علیه السلام دیده نشده است. ولی با اندکی تفاوت «لَا تَقْسِرُوا (تکرها) أُولَادَكُمْ عَلَى آدَابِكُمْ فَإِنَّهُمْ مَخْلُوقُونَ لِزَمَانٍ دُونَ زَمَانِكُمْ» در شرح نهج البلاغه به عنوان کلام منسوب به امام علی علیه السلام نقل شده است (ابن ابی الحدید، ۱۴۰۴: ۲۶۷/۲۰). در برخی منابع این سخن به بعضی از فلاسفه و حکما مانند سقراط و افلاطون نیز نسبت داده شده است (شیخ بهائی، ۱۴۰۳: ۳۴۱/۲: ۱۴۰۳).

«اَنَّ الْحَيَاةَ عَقِيْدَةُ وَ جِهَادُ»، به امام حسین علیه السلام نسبت داده شده است. در هیچ کتابی گفته نشده که این جمله از امام حسین علیه السلام است و چهل، پنجاه سال هم بیشتر نیست که در دهان‌ها افتاده است (مهریزی، ۱۳۹۵: ۲۶۵).

مطهری (۱۳۷۸: ۴۰۶) نشان می‌دهد که یکی از علاقومندی‌های وی در حوزه مطالعات دینی، توجه جدی به مسئله تحریف در منابع دینی و جعل حدیث بوده است. اگرچه او اثری مستقل در این زمینه پدید نیاورد، اما در گفتارها و نوشтарها بارها این موضوع را گوشزد کرده است. وی در جایی می‌گوید: «قدرت جمله‌هایی که از یک عame بوده به صورت حدیث درآمده است الی ماشاء الله». از مطالب ذکر شده

این نتیجه به دست می‌آید که حدیث و فرهنگ عامه با گذر زمان از یکدیگر تأثیر پذیرفته‌اند. بررسی هریک از این تأثیرگذاری‌ها می‌تواند موضوعی برای پژوهش‌های جداگانه‌ای باشد.

در نقد حدیث به روش غربیان، همه صورت‌های مختلف یک حدیث از منابع گوناگون جمع‌آوری و سپس متن و سندهای آنها با یکدیگر مقایسه می‌شود. سپس با تجزیه و تحلیل دقیق، تمام ارتباط‌های درونی متون و اسناد روایات استخراج می‌شود. بدین ترتیب اطلاعاتی درباره خاستگاه و تطورات حدیث مورد بحث و عناصر اصلی متن آن، به دست می‌آید. در این روش، تحلیل سند عمدتاً مبتنی بر یافتن حلقه مشترک اصلی (راوی مشترک) و حلقه مشترک جزئی است (نیل ساز، ۱۳۹۰، ۱۳۴). حلقه مشترک اصلی راوی است که حدیثی را از یک مرجع شنیده و برای تعدادی از شاگردان نقل می‌کند، شاگردان نیز که به نوبه خود روایت را برای دو یا چند شاگرد خود روایت می‌کند، حلقه مشترک فرعی یا جزئی نامیده می‌شوند. با اینکه شباهت‌های زیادی میان روش‌های ارزیابی و نقد حدیث میان عالمان و محققان غربی دیده می‌شود، تفاوت اساسی این دو گروه در این موضوع است که برای محققان غربی آنچه که حائز اهمیت است اصالت و اعتبار تاریخی حدیث نه حجیت آن است. محققان غربی در پی شناخت تاریخ اسلام هستند و حدیث مهم‌ترین منبع برای شناخت آن است که می‌تواند حاوی اطلاعات ارزشمندی از فضای سیاسی، فرهنگی و اجتماعی آن دوره تاریخی خاص باشد.

بدین ترتیب بر مبنای کتاب مجمع الامثال میدانی،<sup>۱۵۰</sup> روایت از بخار الانوار به دست آمده که حاوی ضرب‌المثل هستند، این روایات را می‌توان در سه حیطه: اندیشه، صفت‌ها و احساس‌های قلبی، و عملکردهای انسان تقسیم‌بندی کرد. به این معنا که پیام این ضرب‌المثل‌ها در یکی از این حیطه‌ها قابل تقسیم‌بندی هستند.

از میان ۱۵۰ روایت حاوی امثال،<sup>۱۵۰</sup> روایت در زمینه صفات و احساسات قلبی است که به موضوع تقیه، مدارا، حرص، حسادت، حلم، خشم، پندگیری، رازداری، عزت، غیرت، طمع، سخاوت، بخل، دل نیستن، افسردگی و ملالت، اخلاص در دوستی، شرم‌ساری و حیاء، پشیمانی و توبه، ننگ و عار، عفو و گذشت، صبر، ایمان، گمراهی عالم، شک و تردید و ظلم اختصاص دارد. در این مقاله چهار روایت حاوی صفت‌حرص، حسادت، سخاوت و گذشت که نمود بیشتری در زندگی دارند، با استفاده از روش محققان مسلمان و کمک گرفتن از شیوه محققان غربی مورد بررسی سندی و تحلیل متنی قرار گرفته است و با تاریخ‌گذاری و یافتن حلقه مشترک (راوی مشترک) اسناد، زمان تقریبی تولید روایت‌ها و در نهایت تأثیر پذیری آنها از فرهنگ عامه به دست آمده است.

### ضرورت پژوهش

فلسفه وجود امامان علیهم السلام در جامعه این بوده است که مردم از خدا و پیامبر صلوات الله علیه و آله و سلم و دین و امام علیهم السلام جلوتریا واپس‌تر نمانند. چنان که از امام صادق علیه السلام با سند صحیح نقل شده است که فرمود: «وجود امام از این جهت لازم است که اگر مردم به دین خدا بیفرایند، افزوده‌ها را رد کند و اگر مردم از دین خدا بکاهند، کاستی را اعلام

کند» (نک. مجلسی، ۱۴۰۳: ۲۳/۲۵-۲۸؛ بهبودی، ۱۳۸۴: حدیث ش ۷۳). نسبت دادن سخنان خوب به امامان، فلسفه وجودی آنان را تضعیف می‌کند و نوعی بدعت و دروغپردازی در دین به شمار می‌رود. در روایت صحیحی امام صادق علیه السلام از قول رسول خدا فرموده است که هرگونه بدعت و نوآوری گمراهی است و هر گمراهی در دوزخ است (نک. بهبودی، ۱۳۶۳: ۱۹/۱۰). نکته دیگر اینکه این مطالب به مانند احادیث «العهدہ علی الراوی» یا همان «من بلغ» هستند. بسیاری از فقهاء بر این دست روایت‌ها خرد گرفته‌اند و مثلاً شیخ بهائی (۱۴۳۱: ۳۸۹) گفته است که اگر کسی با حدیث ضعیف استحباب عملی را ادعا کند و به نیت رجاء آن را انجام دهد، آن عمل عبادی باطل است. زیرا استحباب آن ثابت یعنی قطعی و علمی نیست (نیز نک. مجلسی، ۱۳۸۹: ۱۱۲/۸). در این صورت انجام عمل بین حرمت و استحباب دوران دارد، نه بین ایابه و استحباب؛ بلکه باید گفت انجام چنین عملی با قصد رجاء یا تقرب حرام است. زیرا خداوند می‌گوید: «لاقف ما لیس لک به عالم» (اسراء/۳۶). این اظهار نظرها معلوم می‌کند که عالمان نیز اکراه داشته‌اند مطالبی که امامان علیهم السلام نفرموده‌اند، به آنان منسوب شود و جزو دین به شمار آید.

### پیشینه پژوهش

رابطه میان مثل‌ها و آموزه‌های دینی هر ملت، ذهن پژوهشگران را برانگیخته می‌سازد که تأثیرپذیری و تأثیرگذاری هر یک از این عناصر بر یکدیگر چگونه است. برای پژوهش در زمینه تأثیرپذیری روایات از مثل‌ها (تکرار شدن مثل در کلام مصوم) باید تحقیقی صورت گیرد تا مشخص شود چه تعداد از مثل‌های موجود در سخنان معصومین، از ایشان بوده و چقدر از آنها گرفته شده از مثل‌های رایج در فرهنگ آن زمان بوده و معصومین گوینده نخستین آنها نبوده‌اند. در زمینه انگیزه‌های دروغپردازی در حدیث یکی از عوامل، خیرخواهی جاهلانه دانسته شده است، یعنی افرادی به انگیزه خیرخواهی و با استدلال به اینکه هدف وسیله را توجیه می‌کند برای تغییب مردم به اعمال خیر به زعم خود احادیثی را به نفع دین وضع می‌کرده‌اند (رفیعی، ۱۳۸۱: ۱۹۷).

در مورد امثال صادره از پیامبر ﷺ، امثال موجود در نهج البلاغه و امثالی که در احادیث منقول از ائمه شیعه علیهم السلام ثبت و ضبط شده، تأیفاتی نوشته شده است که نمونه‌هایی از آن در کتب اربعه و کتاب‌های شیخ صدوq، امامی شیخ طوسی، غرر و در (امالی) سیدمرتضی علم الهدی و تحف العقول این شعبه حرانی ضبط شده است. این تأیفات به طور کلی به دو شیوه مطالب خود را ارائه کرده‌اند: یا فقط روایت‌هایی را که حاوی امثال و تشییهات هستند ذکر کرده‌اند، مانند کتاب امثال النبی، نوشته رامهرمزی حسن بن عبد الرحمن خلاصه، ضرب الامثال من الكلام النبوی نوشته ابوهلال عسکری، التمثیل و المحاضره نوشته راغب اصفهانی، محاضرات الادباء نوشته ابومنصور ثعالبی و کتاب الأمثال و الحكم المستخرجه من نهج البلاغه با موضوع ضرب المثل‌ها و حکمت‌های کوتاه نهج البلاغه، تألیف سید محمد غروی، مشتمل بر ۲۰۲ مثل و حکمت که گوینده آنها امیرالمؤمنین علیهم السلام است، و یا به توضیح و شرح روایت‌هایی که متناسب امثال یا تشییه‌ی هستند، پرداخته‌اند مانند مثل و

تمثیل در نهج البلاغه از اقبالیان (۱۳۹۷ش)، مقاله «سبک شناسی امثال نبوی در پرتو معادل یابی ادبیات فارسی» اثر شیخ و ریگی (۱۳۹۸ش)، مقاله «کاربست بینامنیت در فهم امثال نهج البلاغه» نوشته پیرچراغ و فقهی زاده (۱۳۹۵ش) و مقاله «مثل در حدیث نبوی» از صمیمی (۱۳۹۱ش) به توضیح تعدادی از امثالی که رسول اکرم اولین گوینده آن بوده، پرداخته است. در مقاله «بررسی سخن الجنه تحت اقدام أمهات» از رستگارچی و رحمت پناه (۱۳۹۴ش) به بررسی متنی و سندی روایت نقل شده از پیامبر ﷺ پرداخته شده و انتساب آن به پیامبر ﷺ غیر واقعی دانسته شده است. با این همه در مورد روایات حاوی امثال و تأثیرپذیری روایات از فرهنگ عامه، تحقیقی صورت نگرفته و از این جهت پژوهش حاضر نوآوری دارد. در این مقاله با روش تحلیلی-توصیفی و با شیوه نقد روایات در نزد مسلمانان و محققان غربی به تاریخ‌گذاری و تأثیرپذیری چهار روایت بحار الانوار از امثال عامیانه پرداخته شده است.

### حرص ورزی در روایت پیامبر ﷺ

حرص مصدری عربی است و یکی از دو معنای اصلی آن خواستن و تمایل بسیار زیاد به چیزی است. در احادیث، به ماهیت حرص و خصوصیات حریص نیز اشاره شده است، از جمله اینکه حرص امری غیرعقلانی و اسارت‌آور است که تا دم مرگ انسان حریص را هنامی سازد. وجود عوامل درونی و بیرونی برای سوق دادن انسان‌ها به حرص ورزیدن، موجب شده است که معمومان پیروان خود را با تأکیدهای مختلف از آزمندی نهی کنند (زرنگار و والازاده، ۱۳۹۳: ۶۰۲۲/۱).

عبارت «الحریص محروم» در ضمن روایتی از پیامبر ﷺ در جلد ۷۰ باب «الحرص و طول الامر» بحار الانوار چنین آمده است: پیامبر ﷺ فرموده است: «شخص حریص محروم است و با وجود محرومیت از دنیا، در هر کاری که می‌کند مذموم است. چگونه محروم نباشدکسی که از عهد و پیمان الهی گریخته و با آن مخالفت کرده است. خداوند شکست ناپذیر بلند موتبه فرموده است: «آنچنان خداوندی است که شما را خلق می‌کند، سپس روزی شما را می‌رساند سپس شما را می‌میراند، بار دیگر زنده می‌کند»، حریص گرفتار هفت آفت سخت و دشوار است، فکری که به بدنش ضرر می‌رساند و نفعی برای او ندارد، تلاشی که پایانی ندارد، و سختی که از آن راحتی ندارد مگر در وقت موت، و ترسی که وارث آن نشود مگر آنکه گرفتارش شود، و اندوهی که زندگی او را بدون نتیجه و فائده دچار کدورت کند، و حسایی که او را از عذاب الهی نجات نمی‌دهد مگر آنکه خدا از او درگذرد، و عذابی که مفر و چاره‌ای برای او از آن نیست. کسی که بر خدا توکل کند، شب و روز می‌گذراند در حالی که در حفظ و حمایت الهی است و خداوند ضروریات او را بدون زحمت به او می‌رساند و از درجات آنقدر برای اوست که غیر خدا آن را نمی‌داند، و حرص آیی است که جریان آن از منافذ غضب الهی می‌گذرد، مدامی که بنده از صفت یقین محروم نباشد حریص نمی‌شود. یقین، زمین اسلام و آسمان ایمان است» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۱۶۵/۷۰).

عبارت «الحریص محروم» در کتاب‌های مجمع الامثال (میدانی، ۱۳۶۶: ۲۱۴، ۲۳۰/۱)، الامثال المولده (خوارزمی، ۱۴۲۴: ۳۱۶) و التمثیل و المحاضره (تعالبی، ۱۴۰۱: ۴۴۵) به عنوان مثل ذکر شده است.

## ۱- بررسی منابع روایت

در منابع شیعی عبارت «الحریص محروم» بدون سند به عنوان حدیث از پیامبر ﷺ و امام علی علیه السلام نقل شده است. این عبارت به ترتیب زمانی در منابع شیعی مانند: مصباح الشریعه (جعفر بن محمد، ۱۴۰۰: ۱۱۷)، غررالحکم و درالكلم (تمیمی آمدی، ۱۴۱۰: ۲۱)، عيون الحكم و الموعظا (لیشی واسطی، ۱۳۷۶: ۳۷)، اعلام الدین فی صفات المؤمنین (دیلمی، ۱۴۰۸: ۱۲۲)، بحار الانوار (مجلسی، ۱۴۰۳: ۱۶۵/۷۰)، مستدرک الوسائل (نوری، ۱۴۰۸: ۶۰/۱۲) و میرزان الحکمه (ری شهری، ۱۳۸۸: ۲۲/۳)، و منابع اهل سنت مانند: الامثال المولده (خوارزمی، ۱۴۲۴: ۳۱۶)، التمثیل و المحاضره (تعالی، ۱۴۰۱: ۴۴۵)، زهر الاداب و ثمرالألباب (أنصاری و قیروانی، ۱۴۱۷: ۳۰۶/۱)، مجمع الامثال (میدانی، ۱۳۶۶: ۲۱۴، ۲۳۰/۱) و الأداب النافعه بالالفاظ المختاره الجامعه (ابن شمس الخالفة، ۱۳۴۹: ۹) آورده شده است.

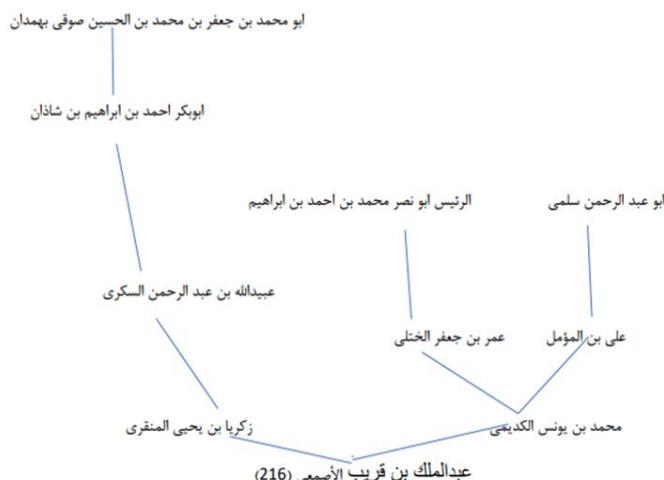
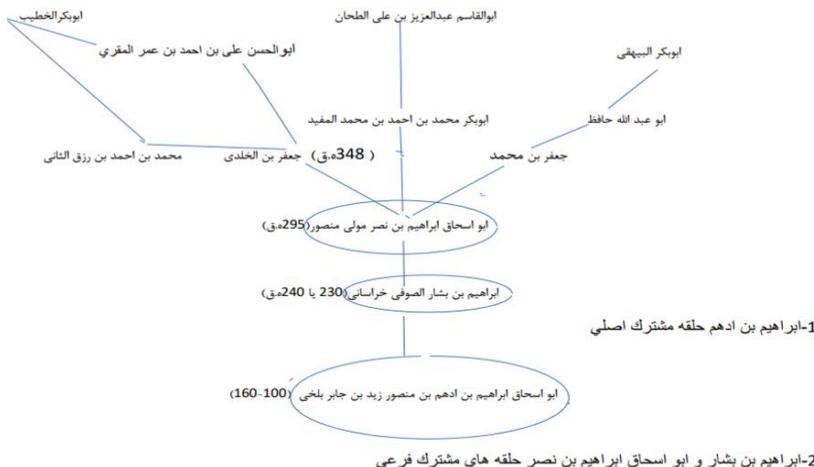
عبارت «حریصا محروما» در کتاب تتبیه الخواطر و نزهه الناظر (ابن ابی فراس، ۱۴۱۰: ۱۶۵/۱) در قرن ششم در سخنی با این مضامون بدون سند و به عنوان حکمت ذکر شده است: «و عاتب أعرابي أخاه على الحرص فقال يا أخي أنت طالب و مطلوب يطلبك ما لا تقوته و تطلب أنت ما قد كفيته و كل ما غاب عنك قد كشف لك و ما أنت فيه قد نقلت إليه كأنك يا أخي لم تر حریصا محروما و زاهدا ممزوجقا؛ مرد عربی برادر خود را به خاطر حرص و آتش سرزنش می کرد و می گفت: برادر، تو هم طالبی و هم مطلوب، چیزی در پی تو است که از دست آن خلاصی نداری، و تو در پی چیزی هستی که به قدر کفایت به تو می رسد و هر چه از نظر تو پنهان بود، بر تو روشن شده است، و تو در آن حال نبودی، که اکنون رسیده ای. برادر، تو گویا هیچ آدم حریصی را ندیده ای که محروم بوده و پارسایی را ندیده ای که روزی خوار است».

این عبارت در منابع اهل سنت با ذکر اسناد از ابراهیم بن ادhem نقل شده است. برای نمونه از این منابع می توان به الزهد والرقائق (خطیب بغدادی، ۱۴۳۱: ۶۲)، ترتیب الامالی (شجری جرجانی، ۱۴۲۲: ۲/۲۳)، مجموع فیه مصنفات أبي الحسن ابن الحمامی و أجزاء حدیثه أخرى (سعبدالدین جرار، ۱۴۴۳: ۲۳۳)، الزهد الكبير (بیهقی، ۱۹۹۶: ۸۵)، تاریخ دمشق (ابن عساکر، ۱۴۳۳: ۲۹۹/۶) و درسه کتاب ابن أبي الدنيا، الزهد (۱۴۲۰: ۱۴۷)، ذم الدنيا (۱۴۱۴: ۱۴۳) و القناعه و التعفف (۱۴۱۳: ۶۱) اشاره کرد. همین عبارت از ابو عمرالازدی در شعب الایمان (بیهقی، ۱۴۲۳: ۴۷۶/۲) با ذکر دو طریق و در السایع من فوائد (بیهقی، ۱۴۳۱: ۸۹) با یک طریق از محمد بن عبدالمالک بن قریب الأصمی بیان شده است. متقدمترین این منابع از این ابی دنیا نیمه دوم قرن ۳ است.

## ۲- بررسی اسناد روایت

اولین اثری که عبارت «حریصا محروما» در آن یافت شده کتاب مصباح الشریعه است که انتسابش به امام صادق علیه السلام مورد شک و تردید است. اگرچه تمامی ابواب کتاب با عبارت «قال الصادق» آغاز می شود و این در بد و امر نشانگر آن است که این اثر متعلق به امام صادق علیه السلام است، اما درستی چنین انتسابی به

جهات مختلفی همچون محتوای کتاب و استناد احادیث موجود در آن مورد نقد است. بررسی محتولی این کتاب بر اساس تحلیل مقایسه‌ای آن با آثار صوفیه، قرائی و علائم فراوانی را آشکار می‌کند که نشان می‌دهد این کتاب شباهت چشمگیری به آثار و مواریث صوفیه دارد (rstgar و محمدی، ۱۳۹۶؛ ۱۳۷/۲۵). منابع حدیثی شیعه که نامشان قبلاً ذکر شد، همگی این عبارت را از مصباح الشریعه گرفته‌اند. بنابراین سندی برای اثبات حدیث بودن این سخن وجود ندارد و چنان‌که ذکر شد این کلام به عنوان مثال در کتاب الامثال المولده ذکر شده است.



### ۳- جمع بندی

در مورد عبارت «حریضاً محروماً» با بررسی صحت منابع اولیه و با توجه به شکل شبکه اسناد، و اینکه بیشتر

مولفان این سخن را به ابراهیم ادهم نسبت داده‌اند که اولین اسناد آن در کتاب امالی این بشران متوفای ۴۳۰ آمده است، به نظر می‌رسد ابراهیم ادهم حلقه مشترک اصلی این شبکه باشد و خدمتکار وی به نام ابراهیم بن بشار صوفی خراسانی و شاگردش ابو اسحاق ابراهیم بن نصر مولی منصوب به عنوان حلقه‌های مشترک فرعی ترویج دهنده این روایت باشند. بنابراین تاریخ آن را می‌توان در اواخر قرن اول دانست.

## حسادت در کلام امام علیؑ و امام صادقؑ

یکی دیگر از رذایل اخلاقی که در طول تاریخ بشر آثار منفی فردی و اجتماعی داشته است، حسد است. حسد به معنی «ناراحت شدن از نعمت‌هایی که خداوند نصیب دیگران کرده و آرزوی زوال آنها و حتی تلاش و کوشش در این راه است» (مکارم شیرازی، ۱۳۸۵: ۱۲۵/۲).

حسادت یکی از مهمترین اختلالات روانی و از رفتارهای ضد اخلاقی است که انسان همواره با خطر ابتلا به آن مواجه است. قرآن کریم و مخصوصاً بیان‌های مختلف خطر ابتلا به حسد را گوشزد کرده و انسان را به رفع این اختلال فراخوانده‌اند. بیش از هفت بار در قرآن کریم (مائده/۲۷-۳۰، یوسف/۸-۹، بقره/۵۴، نساء/۱۰، حشر/۱۰، حجر/۴۷، فلق/۵) از حсадت و خطر آن سخن به میان آمده است (ولی زاده، ۱۳۹۹: ۳۸). در روایات اسلامی نیز حسد شدیداً نکوهش شده است به گونه‌ای که چنین تکوهشی در مورد دیگر صفات رذیله کمتر دیده می‌شود. زیرا حسد ریشه‌های ایمان را می‌خورد و نابود می‌کند و انسان را نسبت به عدل و حکمت الهی بدین می‌سازد و فرد حسود در اعمق قلبش به خدای بخشندۀ نعمت‌ها معتبرض است (مکارم شیرازی، ۱۳۸۵/۲: ۱۴۴). در احادیث فراوانی به این نکته اشاره شده است که هر اندازه دیگران صاحب موقیت و نعمت‌های بیشتر بشوند، شخص حسود به همان اندازه فنا راحت می‌شود تا آنجا که گاه خواب و آرامش و استراحت را به کلی از دست می‌دهد و بیمار و ضعیف می‌شود (بیرجندی و همکاران، ۱۳۹۷: ۲۵۰/۲). از جمله در ضمن روایتی در بحار الانوار عبارت «لا راحه لحسود» به امام علی علیه السلام نسبت داده شده است: «قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا غَنِيَ مَعَ فُجُورٍ وَ لَا رَاحَةٌ لِّحَسُودٍ» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۷۰/۲۷۵)، بی‌نیازی با گناه حاصل نمی‌شود و آسایش برای حسود فراهم نمی‌شود. در جای دیگری از امام صادق علیه السلام چنین روایت شده است: «الخصال عن سفيان الثوري قال إن حسوداً شود». در اینجا حاصل نمی‌شود و آسایش برای حسود فراهم نمی‌شود. در جای دیگری از امام صادق علیه السلام چنین روایت شده است: «الخصال عن سفيان الثوري قال إن حسوداً شود».

عبارت «الحسود لايسود» در کتاب التمثيل و المحاضره (تعاليٰ، ١٤٠١: ٤٥١) و مجمع الامثال (ميداني، ١٣٦٦: ٢٣٠/١) به عنوان مثل آمده است. اين عبارت در کتاب بحار الانوار به صورت «لا راحه لحسود» در جلد ٧٩ از طریق سفیان ثوری از امام صادق علیه السلام و در جلد ٧٤ از امام علیه السلام و در جلد های ٧٠ و ٧٥ از هر دو امام علیه السلام، در ضمن روایتی آمده است.

## ۱- بررسی منابع روایت

در منابع شیعی روایت‌های حاوی عبارت «لا راحه لحسود» در بحار الانوار از کتاب الخصال ابن بابویه از امام صادق علیه السلام و از کتاب کنز الفوائد کراجکی از امام علی علیه السلام نقل شده است. تنها سند روایت قبل شده از امام صادق علیه السلام در کتاب الخصال چنین است: «حدثنا أبو أحمد القاسم بن محمد السراج الهمذاني بهمدان قال حدثنا أبو بكر محمد بن أحمد الضبي قال حدثنا محمد بن عبد العزيز الدينوري قال حدثنا عبيد الله بن موسى العبسى عن سفيان الثورى قال: لقيت الصادق بن الصادق جعفر بن محمد علیه السلام فقلت له يا ابن رسول الله أوصنى فقال لي يا سفيان لا مروءة لکذوب و لا أخ لمملوك [ملول] و لا راحة لحسود و لا سودد لسيئ الخلقة» (ابن بابویه، ۱۳۶۲: ۱/ ۱۶۹).

در منابع اهل سنت عبارت «الحسود لا يسود» به عنوان سخن گذشتگان و حکمت شناخته شده و یا به ثوبان بن ابراهیم ذوالنون مصری (متوفی ۴۸۰) نسبت داده شده است (عامری، ۱۴۱۲: ۸۶). این عبارت در کتاب مقاصد الحسنہ و کشف الخفاء از سخنان گذشتگان دانسته شده است (سخاوی، ۱۴۰۵: ۳۰۸؛ عجلونی، ۱۴۲۰: ۱/ ۴۱۳).

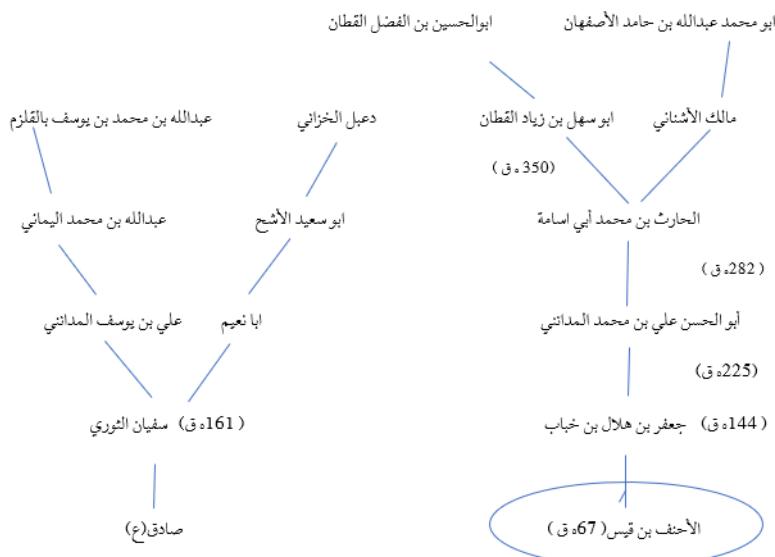
عبارت «لا راحه لحسود» در منابع اهل سنت به أحنف بن قیس و ابو حازم مدینی و امام علی و امام صادق علیه السلام نسبت داده شده است. در شعب الایمان (بیهقی، ۱۴۲۳: ۱۱/ ۹، ۲۷/ ۹) دو طریق و در تاریخ دمشق چهار طریق برای نسبت دادن این عبارت در ضمن روایتی به أحنف بن قیس ذکر شده است (ابن عساکر، ۱۴۱۵: ۲۴/ ۳۳۵). این عبارت در العقد الفرید بدون ذکر سند به امام علی علیه السلام نسبت داده شده است (اندلسی، ۱۴۰۴: ۹/ ۲۷) و در الجلیس الصالح الکافی والائیس الناصح الشافی (جریری نهروانی، ۱۴۲۶: ۱۹۴) از طریق سفیان ثوری از امام صادق علیه السلام نقل شده است. در الترغیب والترھیب و تاریخ دمشق نیز این عبارت به ابو حازم مدنی نسبت داده شده است (اصبهانی، ۱۴۱۴: ۲/ ۵۵).

## ۲- بررسی اسناد روایت

عبارت «الحسود لا يسود» در ضمن روایتی در کتاب‌های غرالحكم و درالكلم و مستدرک الوسائل از امام علی علیه السلام و در ارشاد القلوب از پیامبر ﷺ بدون سند نقل شده است و در منابع اهل سنت به ذوالنون مصری یا به مردم و حکما نسبت داده شده است. همین معنا در عبارت «لا راحه لحسود» در الخصال یا یک سند به امام صادق علیه السلام نسبت داده شده که اطلاعاتی در مورد برخی از روایان آن موجود نیست. اسناد این روایت چنین است: محمد بن علی بن الحسین بن بابویه (اماًی، نقہ) حدثنا أبو أحمد القاسم بن محمد السراج الهمذاني بهمدان (از مشایخ صدوق) قال حدثنا أبو بكر محمد بن أحمد الضبي (مجھول) قال حدثنا محمد بن عبد العزيز الدينوري (مجھول) قال حدثنا عبيد الله بن موسى العبسی (کوفی) از اصحاب امام صادق عن سفیان الثوری (غیر امامی) قال لقيت الصادق بن الصادق جعفر بن محمد علیه السلام (نمازی شاهرودی، ۱۴۱۴: ۷/ ۸۹، ۴/ ۱۶۱، ماقانی، ۱۳۱۰: ۲/ ۲۴۱).

سند روایت نقل شده از ذوالنون در تفسیر الكشف و البيان همانطور که نویسنده بیان کرده دارای افراد مجھول است: وسمعت أبا محمد الخطيب السجزي (مجھول) يقول: سمعت أبا الحسن البصري (مجھول) يقول: سمعت أبا على الحافظ السقا (الإسفرايني، الإمام، الحافظ، البارع، الثقة) يقول: سمعت فارس الدينوري (مجھول) يقول: سمعت يوسف بن الحسين الرازى (شيخ الصوفيه، جرح و تعديلى در موردش ذکر نشده است) يقول: سمعت ذا النون (الزاھد، شيخ سرزمین مصروف واعظ) يقول: الحسود لا يسود (شعلي، ١٤٣٦: ١٠). در طرق نسبت داده شده به أخفى بن قيس در کتاب‌های شعب الایمان و تاریخ دمشق، طریق شماره یک کتاب شعب الایمان دونفر مجھول (مخلد بن یحیی بن أخرى عیسی بن حاضر أبو سفیان و مطهر إمام مسجد العوفه) وجود دارد. در طریق شماره ۲ و ۳ در تاریخ دمشق افتادگی وجود دارد و به صورت «رجل من بنی تمیم» آمده است. در میان طریق شماره یک کتاب تاریخ دمشق و طریق شماره ۲ کتاب شعب الایمان، الحارث بن محمد بن أبيأسماه التمیمی، ابوالحسن علی بن محمد المدائی و جعفر بن الھلال بن خباب مشترک هستند. در کتاب صحیح و ضعیف طبری، دارقطنی چنین بیان می‌کند: «در مورد وثاقت الحارث بن محمد بن أبيأسماه التمیمی در میان دوستان اختلاف نظر وجود دارد، وی در نزد من صدق است و ابن حزم او را ضعیف می‌داند و ابن حبان او را در ثقات یاد کرده و ذهبی وی را حافظ و آگاه به حدیث می‌داند» (طبری، ١٤٢٨: ١). أبوالفتح أزدی او را ضعیف می‌داند (شعلي، ١٤٣٦: ٤٦٦/٦). در کتاب الكامل فی الضعفاء الرجال، ابوالحسن علی بن محمد المدائی فردی اخباری معروفی شده که روایات سند دار کمی دارد (ابن عدى، ١٤١٨: ٣٦٤/٦). دیوان ضعفا، جعفر بن الھلال بن خباب را مجھول الحال معرفی کرده است (ذهبی، ١٣٧٨: ٦٥).





۳- جمع‌بندی

با توجه به اینکه عبارت «الحسود لا يسود»، در کتاب مجمع الامثال جزو امثال مولدون (امثالی که مریبوط به نیمه دوم قرن دوم به بعد هستند) ذکر شده و طریق صحیحی در نسبت دادن این عبارت به امام صادق و امام علی علیهم السلام یافت نشد، این امکان هست که الحارث بن محمد بن أبيأسامة تمیمی، ابوالحسن علی بن محمد مدائی و جعفر بن هلال بن خباب به عنوان حلقه فرعی، روایت حاوی عبارت «الحسود لا يسود» را به حلقه مشترک اصلی، أحنف بن قيس، نسبت داده باشند.

## سخاوت در روایت امام علی<sup>علیه السلام</sup> و امام صادق<sup>علیهم السلام</sup>

فراهیدی (۱۴۰۹: ۲۸۹/۴)، سخاوت را به معنای بخشندگی و وجود معنا می‌کند و می‌گوید: هنگامی که می‌شود «سخیت نفسی و بنفسی عن الشیء» که آن شیء را ترک کنی و نسبت به آن، کشش نداشته باشی. ابن فارس (۱۴۰۴: ۱۴۶/۳) نیز ریشه «س خ ی» را به معنای انساع (گشاده‌دستی) در چیزی و انفراج (گشایش خاطر) معنا کرده است و در ادامه به معنای جود نیز اشاره کرده است. ابن منظور (۱۴۱۴: ۳۷۳/۱۴) نیز سخن فراهیدی را مورد تأیید قرار داده و معتقد است از وقتی کسی می‌گوید از فلان چیز گذشت و آن را بخشیدم، آن چیز را ترک می‌کند و در درونش نسبت به آن، هیچ درگیری وجود نخواهد داشت. پس معنای سخاوت را می‌توان «بخشیدن با رضایت» ذکر کرد. با جستجوی اندک در میان روابط معصومان به راحتی می‌توان واژگانی، مانند سخاوت، جود و سماحت را

مشاهده کرد و بسامد گزارش های حدیثی در رابطه با این مفاهیم، حکایت از اهتمام مخصوصان به آنهاست (عبدی، ۱۳۹۴: ۱۱۳). در بحارت الانوار در روایتی از امام علی علیهم السلام در مورد سخاوت این چنین نقل شده است: «السَّخَاءُ فِطْنَةٌ وَ الْلُّؤْمُ تَغَافُلٌ» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۷۵/۵۳)، بخشندگی ذکاوت و خست تغافل است. در سخنی از امام صادق علیهم السلام که برخی از شیعیان آن را «نشر الدّرّ» نامیده اند، چنین آمده است: «بِهِ هُمَّهُ جَزِئَاتٍ [زندگی و دوستی] حسَاسٌ شدَنْ، مَا يَهُ جَدَابٍ اَسْتَ. اَنْقَادَ مَا يَهُ دَسْمَنْيَ اَسْتَ. كَمْ صَبَرَ مَا يَهُ رَسْوَابِيَ اَسْتَ. فَاشَّ كَرَدَنْ رَازَ، مَا يَهُ سَرْنَگُونَيَ اَسْتَ. بَخْشَنَدَگَيَ هَوْشَمَنَدَيَ اَسْتَ. فَرْوَمَيَگَيَ نَوْعَيَ غَفَلَتَ اَسْتَ» (ابن شعبه حرانی، ۱۳۷۶: ۳۲۸).

در کتاب امثال المولده (خوارزمی، ۱۴۲۴: ۳۰۹) و مجمع الامثال (میدانی نیشابوری، ۱۳۶۶: ۱۷۱/۲) عبارت «الکرم فطنه واللؤم تغافل» به عنوان مثال ذکر شده است.

## ۱- بوسی منابع روایت

اولین منبع شیعی که این روایت در آن یافت شده، تحف العقول (قرن ۴) است که در آنجا به نقل از امام علی علیهم السلام چنین آمده است: «قَالَ عَلِيًّا الْمَصَائِبُ بِالسَّوْيِّ مَقْسُومٌ بَيْنَ الْبَرِّيَّةِ لَا تَيَأسْ لِذَنْبِكَ وَبَأْبُ التَّوْبَةِ مَفْتُوحُ الرُّشْدُ فِي خِلَافِ الشَّهْوَةِ تَارِيْخُ الْمُنَى الْمَوْتُ النَّظَرُ إِلَى الْبَخِيلِ يِقْسِيُ الْقُلُوبُ النَّظَرُ إِلَى الْأَحْمَقِ يُسْخِنُ الْعَيْنَ السَّخَاءُ فِطْنَةٌ وَ الْلُّؤْمُ تَغَافُلٌ» (ابن شعبه حرانی، ۱۴۰۴: ۲۱۴/۳۱۵); مصیبیت‌ها برابر میان مردم قسمت شده اند، تا راه توبه باز است برای گناه نومید مشو، درستی در مخالفت شهوت است، آرزوها با مرگ پایان می‌پذیرند، نگاه به بخیل دل را سخت کند، نگاه به احمق دیده را تار کند، سخاوت از هوشمندی است، و لائمت از غفلت و کور دلی است» (هم، ۱۳۷۶: ۲۱۴).

در شرح نهج البلاغه این عبارت را شعبی از عمرو بن عاص نقل کرده (ابن أبي حديد، ۱۴۰۴: ۶/۲۹۴) و در الدرالنظم (شامی، ۱۴۲۰: ۳۷۴) از امام علی علیهم السلام و در عوالم العلوم (بحرانی اصفهانی، ۱۴۱۳: ۷۷۵) از امام صادق علیهم السلام روایت شده است. این عبارت در جمل من انساب الأشراف، شبیب بن شبیه از این مقطع (بلاذری، ۱۴۱۷: ۳۰۵/۱۲) و در خلاصه السیر الجامعه لعجائب أخبار الملوك التابعه (حمیری یمنی، ۱۴۴۳: ۳۸) به عنوان سخن عرب آمده است.

## ۲- بررسی اسناد روایت

در هیچ یک از کتاب‌ها سندی برای این روایت دیده نشده است.

## ۳- جمع‌بندی

در مورد اولین منبع شیعی این روایت لازم به ذکر است که در کتاب‌های پیشینیان از دانشمندان رجالی همچون رجال نجاشی و رجال و فهرست شیخ طوسی نامی از ابن شعبه حرانی و کتاب وی (تحف العقول) برده نشده است. اولین کسی که به نام این شخصیت تصریح کرده است، محقق بحرانی از

فقهای قرن دهم است. گرچه برعکس از متأخران به وثاقت حرانی شهادت داده‌اند، در عین حال در اعتبار کتاب تحف العقول اختلاف نظرهایی میان ایشان دیده می‌شود (ایزدی فرد و همکاران، ۱۳۹۵: ۵۱). مؤلف در مقدمه کتاب تصریح کرده است، در کنار سخنان معصومان پاره‌ای از سخنان دیگر افراد را که به نوعی با روایات قرابت داشته، نقل کرده است، ولی به جای ذکر گوینده سخنان مذکور، آن را به ائمه علیهم السلام نسبت داده است: «فجمعـت ما كـانت هـذه سـبيلـه و أـضـفت إـلـيـه ما جـانـسـه و ضـاهـاه و شـاكـله و سـاـواـه من خـبـرـ غـرـيبـ أو مـعـنـيـ حـسـنـ؛ پـسـ درـ اـيـنـ زـمـينـهـ كـتابـيـ فـراـهـمـ أـورـدـهـ وـ آـنـچـهـ هـمـ جـنسـ وـ مـانـدـ وـ نـزـديـكـ بـداـنـ بـودـ اـزـ خـبـرـهـاـيـ كـميـابـ وـ مـطـالـبـ خـوبـ بـداـنـ اـفـزوـدـهـ». عملکرد وی در استناد سخن غیر معصوم به معصوم حاکی از رویکرد تساهلی مؤلف به روایات است (بنائی و لطفی، ۱۳۹۹: ۱۲۵). بنابراین به دلیل فقدان سند و براساس منابع اهل سنت که قدیمی‌تر هستند (ق ۲۷۹) می‌توان پذیرفت که روایت از فرهنگ عامه تأثیر پذیرفته و در نیمه قرن دوم توسط شیبی بن شیبه تمییزی رواج یافته است.

### چشم‌پوشی و گذشت در روایت امام علی علیهم السلام و امام صادق علیهم السلام

صفت عفو، بر وزن فَعُول از ماده «عفو» است که دو معنا دارد: یکی ترک و فرو گذاشتن چیزی و دیگری، جستن چیزی است. عفو، یعنی بخشایش خدای متعال نسبت به بندگانش و فرو گذاشتن ایشان از سوی خدا که از روی بخشش ایشان را کیفر نمی‌دهد. هر آن که سزاوار کیفری باشد و او را فروگذاری، در حقیقت، او را عفو کرده‌ای. معنای دوم نیز طلب و جستن است (ابن فارس، ۴: ۱۴۰). در آموزه‌های قرآنی و متون دینی با هدف رسیدن به زندگی سالم و آرامتر بر بخشش بسیار تأکید شده است. بخشش یک فضیلت اخلاقی است که در برابر خطای دیگران انجام می‌شود و شاهراه اصلی سلامت روانی است. در بخار الانوار در مورد آداب معاشرت و رعایت حقوق دوستان نسبت به یکدیگر و چشم‌پوشی و گذشت نسبت به کوتاهی‌های طرف مقابل دو روایت از حضرت علی علیهم السلام (مجلسی، ۱۴۰۳: ۱۷۴/۷۱) و امام باقر علیهم السلام (همان، ۱۱۲/۱) با این مفهوم بیان می‌کند که کسی نمی‌تواند صدرصد خودش را برای دوستش خالص کند: «مَنْ لَكَ يَوْمًا بِأَخِيكَ كُلِّهِ وَ أَيُّ الرِّجَالِ الْمُهَدَّبُ؟»: کیست که روزی صد در صد برادر و دوست تو باشد و کدام مرد است که کاملاً آراسته و درست باشد» (مجلسی، ۱۳۶۴: ۱۱۲/۱). عبارت «مَنْ لَكَ يَوْمًا بِأَخِيكَ كُلِّهِ» در الامثال المولده و عبارت «مَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كُلِّهِ؛ چه کسی دوستی تمام عیار را برای تو تعهد می‌کند»، در مجمع الامثال به عنوان مثل از ابوالدرداء انصاری آمده است (میدانی، ۱۳۶۶: ۱۳۰۱/۲). این مثل در باب سخت و دشوار بودن خلوص در دوستی گفته می‌شود، یعنی چه کسی دوستی را برای تو تضمین و ضمانت می‌کند که همه کارهایش را مطابق میل و رضای تو انجام دهد و در همه کارهایش رضایت تو را جلب کند.

## ۱- بودسی منابع روایت

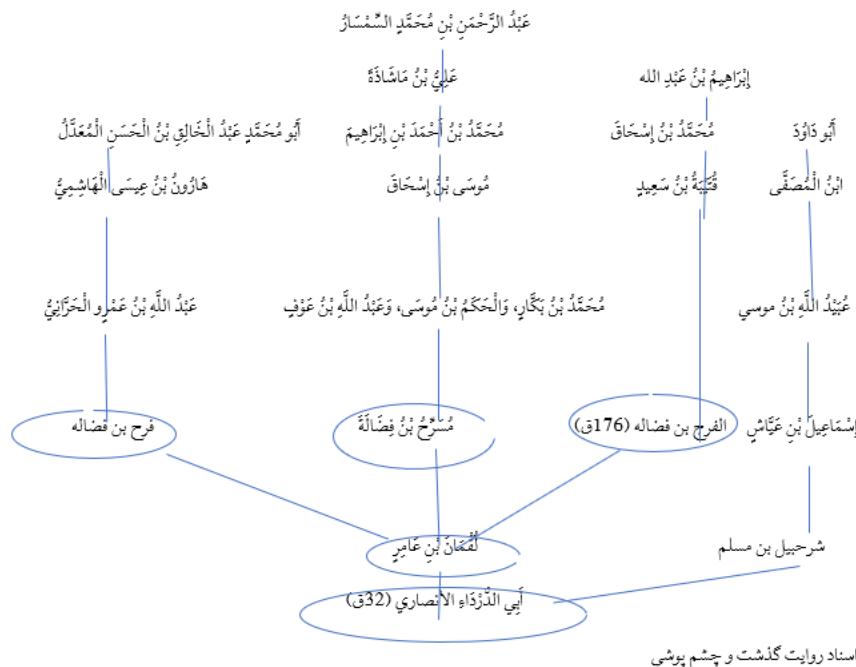
اولین منبع شیعی که عبارت «مَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهٗ» در آن آمده، قرب الاسناد (تألیف نیمه دوم قرن سوم) در روایتی با این سند: «أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي نَصْرٍ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ» (حمیری، ۱۴۱۳: ۳۴۸) است. دومین منبع این عبارت کتاب کافی باب الاغضاء با این سند «عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْحَجَّاجِ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ مَيْمُونٍ عَمَّنْ ذَكَرَهُ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ» (کلینی، ۱۴۰۷: ۶۵۱/۲) نقل شده است: «مردی در نزد امام صادق علیه السلام نام فردی را به بدی یاد کرد و دلخوری خود را به حضرت بیان نمود، حضرت به او فرمود: کجا برایت برادری کامل و تمام عیار بست آید، و کدام مردی است که با تقوا و دارای تهذیب نفس و پاک از همه عیوب باشد». در کافی عبارت «أَنَّى لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهٗ»، با عبارت «وَأَى الرِّجَالُ الْمُهَذَّبُ» همراه شده و معنای کامل تری را به مخاطب منتقل می کند. اولین منبعی که عبارت «مَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهٗ» را به امام علی علیه السلام نسبت داده، کتاب جعفریات (تألیف قرن ۴) است که متن روایت را تغییر داده ولی همان معنای بخشش و گذشت داشتن نسبت به دوست خطا کار را دارد: «مُعَاتَبَةُ الْأَخِي خَيْرٌ مِنْ فَقْدِهِ مَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهٗ أَعْطِ أَخَاكَ وَ هَبْ لَهُ وَ لَا تُطِعْ فِيهِ كَاسِحاً فَتَكُونُ مُثْلَهُ غَدًا يَاتِيهِ الْمَوْتُ فَيُكَفِّيَكَ فَقَدَهُ عِنْدَ الْمَمَاتِ تَبَكِّيَهُ وَ فِي الْحَيَاةِ تَرْكَتْ وَصْلَهُ» (ابن اشعث، بی تا: ۲۲۳). کتاب امالی (ابن بابویه، ۱۳۷۶: ۶۷) و روضه الواعظین (قتال نیشابوری، ۱۳۷۵: ۳۸۸/۲)، این عبارت را از امام علی علیه السلام و مصادقه الإخوان (ابن بابویه، ۱۴۰۲: ۸۰) و احادیث (ابن کاشانی، ۱۴۰۶: ۵/۵۷۵) و وسائل الشیعه (حرعاملی، ۱۴۰۹: ۸۶/۱۲) از امام صادق علیه السلام نقل کرده اند.

اولین منبع اهل سنت که عبارت «وَمَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهٗ» در آن آمده است، الجامع فی الحديث (قرشی، ۱۴۱۶: ۳۰۵) در اواخر قرن دوم است که از ابوالدرداء انصاری نقل شده است. منابع دیگر این روایت عبارت است از: المعمرون والوصايا از عامر بن الظرب العدوانی، زهد ابو داود از ابوالدرداء و ابن قریب الاصمعی، عیون الاخبار (تألیف ۲۷۶) از نابغه ذیبانی و ابوالدرداء، الفاخر از اکثم بن صیفی و ابوالدرداء انصاری، العقد الفرید از ابوالدرداء و اکثم بن صیفی و الأشتر النخعی، بهجة المجالس و الآداب الشرعیه از موسی بن جعفر علیه السلام نقل کرده اند.

## ۲- بودسی اسناد روایت

اولین سند حاوی عبارت «وَمَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهٗ» در منابع اهل سنت در الجامع فی الحديث مربوط به اواخر قرن دوم است و یک قرن بعد در منابع شیعه آمده است. سند روایت در قرب الاسناد فقط در بحار الانوار دیده می شود. سند روایت در کافی نیز به دلیل وجود افراد مهمل (من ذکره) و عدم اتصال ضعیف است. در مورد کتاب قرب الاسناد، بررسی سلسله اسناد موجود در کتاب و نوشته های شرح حال نگاران در احوال حمیری و اجازه ای که در انتهای نسخه خطی کتاب آمده، موجب تردید در انتساب

کتاب به حمیری است (رحمتی، ۱۳۸۲: ۲۶). شهیدی گفته نسخه کتاب قرب الاسناد، مشوش و کثیر الغلط بوده است و مجلسی در بخار نوشه است که صاحب وسائل هم از همین نسخه‌ای که در دست ما است، استفاده کرده است که اصل آن در دست این ادريس بود و خود او گفته است که این کتاب پر از غلط است ولی آن را تصحیح نکرده و امانتداری کرده است. به گفته شهیدی کتابی که غلط‌های زیادی دارد و با توجه به اضطرابی که در متن وجود دارد انسان، وثوق به صحّت نسخه پیدا نمی‌کند (شهیدی، درس خارج فقه، ۹۷/۱/۱۴). کتاب الجعفریات همانطور که در روایت‌های قبلی گفته شد از لحاظ وثاقت مورد بحث و اختلاف است. با بررسی شواهد مختلف و نمونه‌گیری و مشابهیابی روایات این کتاب، مشخص شده که مؤلف در تدوین کتاب الجعفریات، از منابعی مانند کتاب اسماعیل بن ابی زیاد سکونی و از میراث راویان عامی مدینه بهره برده است (قندھاری و عادل زاده، ۱۳۹۹: ۲۲۹).



### ۳- جمع‌بندی

با نگاهی به متن روایت در قرب الاسناد (تألیف نیمه دوم قرن ۳) مشاهده می‌شود که امام رضا علیه السلام با وجود اینکه مردی را که نسبت به دوستش شاکی بوده با بیان سخنانی از امام باقر علیه السلام به چشم‌پوشی از عیب و خطای دوستش دعوت می‌کند. سپس خود به بیان خطای ابو حمزه و ابن سراج می‌پردازد که در واقع تضادی در سخنان امام علیه السلام مشاهده می‌شود.

در اسناد اهل سنت به نظر می‌رسد راویانی به نام‌های مسرح بن فضاله و فرج بن فضاله همان الفرج

بن فضاله هستند که در ثبت نام آنها تصحیف صورت گرفته است. در مورد مسرح بن فضاله و فرح بن فضاله هیچ شرح حالی در دست نیست. در الکمال فی اسماء الرجال در شرح حال الفرج بن فضاله ذکر شده که از لقمان بن عامر الوصایی نقل می‌کرده و در حدیث ضعیف بوده است (مقدسی، ۱۴۳۷: ۸/۱۳۹). با مشاهده تاریخ منابعی که عبارت «مَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهُ» در آنها آمده است و بررسی اسناد با توجه به شکل بالا، این عبارت اولین بار توسط أبوالدرداء (حلقه مشترک اصلی) گفته شده و توسط لقمان بن عامر و فرج بن فضاله (حلقه‌های مشترک فرعی) در اواخر قرن دو انتشار یافته است. هچنین معلوم می‌شود که روایت از فرهنگ عامه تأثیرپذیرفته است.

### نتیجه

با توجه به بررسی‌های انجام گرفته بر روایت‌های مشتمل بر امثال: «الحریص محروم»، «لا راحه لحسود»، «السَّخَاءُ فِطْنَةٌ وَ الْلُّؤْمُ تَغَافُلٌ» و «أَنَّى لَكَ بِأَخِيكَ كُلُّهُ وَ أَيِ الرِّجَالِ الْمُهَذَّبُ»، از بحث‌الانوار که در حوزه صفات قلبی حرص، حسادت، سخاوت و گذشت قرار دارند، یافته‌های این پژوهش نشان می‌دهد که اولین منابعی که این امثال در آنها مشاهده شد، الامثال المولده (تألیف ۳۸۳)، البیان والتبيین (تألیف ۲۵۵)، انساب الاشراف بلاذری (تألیف ۲۷۹) و الجامع فی الحدیث (تألیف ۱۹۷) مربوط به اهل سنت است. بر این اساس اولین گوینده این امثال، افرادی غیر از معصومان بوده و این تعابیر توسط واعظان، ادبیان و حکماء همچون ابراهیم بن ادهم، أحنه بن قیس، ابوالدرداء یا اکثم بن صیفی گفته شده و در اواخر قرن اول و نیمه اول قرن دوم انتشار یافته وارد روایات شده است. نتیجه این تحقیق شاهد و گواهی بر تأثیرپذیری روایات از امثال عامیانه است.

## منابع

- ابن أبي الحديد، عبد الحميد بن هبة الله (١٤٠٤)، شرح نهج البلاغه لابن أبي الحديد، قم، بی‌نا.
- ابن أبي الدنيا، أبو بكر عبد الله بن محمد (١٤١٣)، الفناعه والتعفف، بيروت، مؤسسه الكتب الثقافية.
- \_\_\_\_\_ (١٤١٤)، ذم الدنيا، بيروت، مؤسسه الكتب الثقافية.
- \_\_\_\_\_ (١٤٢٠)، الزهد لابن أبي الدنيا، دمشق، دار ابن كثير.
- ابن أبي فراس، ورام ابن عيسى مسعود (١٤١٠)، تنبیه الخواطر و نزهه النواظر (مجموعة ورّام)، قم، مكتبيه فقيه.
- ابن اشعث، محمد بن محمد (بی‌تا)، الجغرافيات، تهران، بی‌نا.
- ابن بابويه، محمد بن على (١٣٧٦)، الأimalي، چاپ ششم، تهران، بی‌نا.
- \_\_\_\_\_ (١٤٠٢)، مصادقة الإخوان، الكاظمييه، مكتبه الإمام صاحب الزمان العامة.
- \_\_\_\_\_ (١٣٦٢)، الخصال، قم، بی‌نا.
- ابن زنجويه، أبو أحمد (١٤٠٦)، الأموال لابن زنجويه، عربستان، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية.
- ابن شعبه حراني، حسن بن على (١٣٧٦)، تحف العقول، قم، جامعه مدرسین.
- \_\_\_\_\_ (١٤٠٤)، تحف العقول، ترجمه محمد باقر کمره‌ای، تهران، کتابچی.
- ابن شمس الخلافة، جعفر بن محمد (١٣٤٩)، الآداب النافعه بالالفاظ المختاره الجامعه، بی‌جا، بی‌نا.
- ابن عدی ، أبوأحمد (١٤١٨)، الكامل فی ضعفاء الرجال، بيروت، دار الكتب العلمية.
- ابن عساکر، أبوالقاسم علی بن الحسن (١٤٣٣)، تاريخ دمشق لابن عساکر، بی‌جا، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- ابن فارس، احمد بن فارس (١٤٠٤)، معجم مغایيس اللغة، قم، مكتب اعلام اسلامی.
- ابن منظور، محمد بن مكرم (١٤١٤)، لسان العرب، بيروت، دارالفکر.
- اصبهانی، إسماعيل (١٤١٤)، الترغيب والترهیب، قاهره، دار الحديث.
- اقبالیان، مریم (١٣٩٧)، مثل و تمثیل در نهج البلاغه: پژوهشی در حکمت امثال نهج البلاغه و سیر موضوعی آن، تهران، بنیاد نهج البلاغه.
- أندلسی، ابو عمر (١٤٠٤)، العقد الفريد، بيروت، دارالكتب العلمية.
- أنصاری، إبراهیم بن علی بن تمیم و ابواسحاق قیروانی (١٤١٧)، زهر الآداب و ثمرالآباب،

بیروت، دار الجیل.

- ایزدی فرد، علی اکبر و همکاران (۱۳۹۵)، «بررسی روایات تحف العقول»، مطالعات اسلامی، سال چهل و هشتم، بهار و تابستان.
- آلبانی، محمد ناصرالدین (۱۴۱۲)، سلسله الأحادیث الضعیفه والموضعه وأثرها السیئ فی الأمه، دار المعارف، ریاض.
- بحرانی اصفهانی، عبدالله بن نور الله (۱۴۱۳)، عوالم العلوم و المعرف و الأحوال من الآيات و الأخبار و الأقوال، قم، بی.نا.
- بالادری، احمد بن یحیی بن جابر بن داود (۱۴۱۷)، جمل من أنساب الانشراف، بیروت، دار الفکر.
- بنائی، هاجر و مهدی لطفی (۱۳۹۹)، «تبار شناسی روایات قصار تحف العقول»، دوفصلنامه علمی مطالعات فهم حدیث، سال ششم، شماره دوم، بهار و تابستان.
- بهبودی، محمد باقر (۱۳۶۳)، گزیده کافی، تهران، انتشارات علمی فرهنگی.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۴)، صحیح الکافی، تهران، نشر سنا.
- بیرجندی، زهرا و همکاران (۱۳۹۷)، «شناسایی مفهوم و ابعاد حسادت در قرآن و حدیث و مقایسه آن با روانشناسی حسادت»، دوفصلنامه علمی - پژوهشی روانشناسی بالینی و شخصیت (دانشور رفتار)، دوره ۱۶، شماره ۲۵، پیاپی ۳۱، پائیز و زمستان.
- بیهقی، ابوبکر (۱۴۲۳)، شعب الایمان، ریاض، مکتبه الرشد.
- \_\_\_\_\_ (۱۹۹۶)، الزهد الكبير، بیروت، مؤسسه الكتب الثقافية.
- پیرچراغ، محمدرضا و عبدالهادی فقهی زاده (۱۳۹۵)، «کاربست بینامنیت در فهم امثال نهج البلاغه»، مطالعات فهم حدیث، دوره ۳، شماره ۱۵.
- ترمذی، أبو عیسی (۱۳۹۵)، سنن الترمذی، مصر، شرکه مکتبه ومطبعه مصطفی البابی الحلبي.
- تمیمی آمدی، عبدالواحد بن محمد (۱۴۱۰)، غرر الحكم و درر الكلم، قم، دفتر تبلیغات.
- ثعالبی، عبدالمالک (۱۴۰۱)، التمثیل و المحاضره، بی.جا، دار العربیه للكتاب.
- شعلی، أبو إسحاق أحمد بن إبراهیم (۱۴۳۶)، الكشف والبيان عن تفسیر القرآن، جده، دار التفسیر.
- جریری نهروانی، أبوالفرج المعافی (۱۴۲۹)، الجلیس الصالح الکافی و الأئمیس الناصح الشافی، بیروت، دار الكتب العلمیه.
- جعفر بن محمد (۱۴۰۰)، مصباح الشریعه، بیروت، بی.نا.
- حر عاملی، محمدبن حسن (۱۴۰۹)، وسائل الشیعه، قم، مؤسسه آل البيت علیهم السلام.
- حمیری یمنی، نشوان بن سعید (۱۴۴۳)، خلاصه السیر الجامعه لعجائب أخبار الملوك التباعه، بیروت، دارالعوده.
- حمیری، عبدالله بن جعفر (۱۴۱۳)، قرب الإسناد، چاپ اول، قم، الحدیثه.

- خطيب بغدادي، أبوبكر أحمد بن على (١٤٣١)، الزهد والرقة للخطيب البغدادي، بيروت، دارالبشائر الإسلامية.
- خوارزمي، أبوبكر (١٤٢٤)، الأمثال المولده، المجمع الثقافى، ابوظبي.
- ديلمي، حسن بن محمد (١٤٠٨)، اعلام الدين فى صفات المؤمنين، قم، مؤسسه آل البيت عليهم السلام.
- ذهبي، شمس الدين (١٣٧٨)، ديوان الضعفاء والمتروكين وخلق من المجهولين ونثاقات فيهم لين، بي جا، مكتبه النهضة الحديث.
- رحمتى، محمد كاظم (١٣٨٢)، «ذکاتی درباره کتاب قرب الاسناد حمیری»، مجله کتاب ماه دین، بهمن و اسفند، شماره ۷۶ و ۷۷.
- رستگار، پرويز و اصغر محمدی (١٣٩٦)، «بار شناسی کتاب مصباح الشریعه»، مطالعات عرفانی، شماره ۲۵، بهار و تابستان.
- رستگارجزی، پرويز و محمد تقی رحمت پناه (١٣٩٤)، «بررسی سخن الجنه تحت اقدام الأمهات»، حدیث پژوهی، پاییز و زمستان، شماره ۱۴.
- رفیعی، ناصر (١٣٨١)، «عوامل و انگیزه های دروغ پردازی در حدیث»، فصلنامه علوم انسانی دانشگاه الزهرا(س)، ش ۱۴، بهار.
- ری شهری، محمد (١٣٨٨)، میزان الحكمه، بي جا، مؤسسه علمی فرهنگی دارالحدیث.
- زارع زردینی، احمد و کمال صحرائی اردکانی (١٣٩٧)، «درآمدی بر زبان حدیث، تحلیلی بر ضمنی شدگی اطلاعات در فرآیند نقل حدیث»، دو فصلنامه علمی-پژوهشی مطالعات فهم حدیث، سال چهارم، شماره دوم، بهار و تابستان.
- زرنگار، احمد و ابوالفضل والاژده (١٣٩٣)، «حرص از رذائل اخلاقی»، دانشنامه جهان اسلام، تهران، بنیاد دائرة المعارف اسلامی.
- سخاوى، شمس الدين أبوالخير (١٤٠٥)، المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الاسلام، بيروت، دارالكتب العربية.
- سعد الدين جرار، نبيل (١٤٤٣)، مجموع فيه مصنفات أبي الحسن ابن الحمامي وأجزاء حدیثه أخرى، بي جا، أضواء السلف.
- شامي، يوسف بن حاتم (١٤٢٠)، الدر النظيم في مناقب الأئمة الهاشميين، بي جا، بي نا.
- شجري جرجاني، يحيى (المرشد بالله) (١٤٣١)، ترتیب الأمالی الخمیسیة للشجری، بيروت، دار الكتب العلمية.
- شریف رضی، محمدبن حسین (١٤٢٥)، نهج البلاغه، قم، هجرت.
- شهیدی، محمد تقی، درس خارج فقهه: ۹۷ / ۰۱ / ۱۴

Retrieved May. 15, 2023, from  
<http://eshia.ir/feqh/archive/text/shahidi/feqh/96/970114>

- شیخ، محمد و خدیجه ریگی (۱۳۹۸)، «سبک شناسی امثال نبوی در پرتو معادل یابی ادبیات فارسی»، تهران، کنگره بین المللی تحقیقات بین رشته‌ای در علوم انسانی اسلامی.

- شیخ بهائی، محمد بن حسین بن عبد الصمد (۱۴۳۱)، الأربعون حدیثا، قم، جماعت علماء و المدرسین فی الحوزة العلمیة.

- صمیمی، عفت (۱۳۹۱)، «مثل در حدیث نبوی»، گاهنامه پژوهشی دانشگاه پیام نور چهار محال بختیاری، زمستان، شماره ششم.

- طبری، جعفر بن جریر (۱۴۲۸)، صحیح وضعیف تاریخ الطبری، دمشق، دار ابن کثیر.

- عامری، احمد (۱۴۱۲)، الجد الحثیث فی بیان ما لیس بحدیث، ریاض، دار الرایه.

- عبدالی، حمزه، عباس، پسندیده (۱۳۹۴)، بررسی و تحلیل روایات مکارم الاخلاق، قم، انتشارات دارالحدیث.

- عجلونی، اسماعیل (۱۴۲۰)، کشف الخفاء و مزيل الإلباس، دمشق، المکتبه العصریه.

- فتال نیشابوری، محمد بن احمد (۱۳۷۵)، روضه الوعاظین و بصیره المتعظین، قم، بی‌نا.

- فراهیدی، خلیل بن احمد (۱۴۰۹)، العین، قم، نشر هجرت.

- فیض کاشانی، محمد محسن بن شاه مرتضی (۱۴۰۶)، الوفی، اصفهان، مکتبه الامام امیرالمؤمنین (ع).

- قاسم بن سلام، ابو عبید (۱۴۳۱)، کتاب الأموال، بیروت، دار الفکر.

- قرشی، عبدالله بن وهب بن مسلم (۱۴۱۶)، غریب الحدیث، حیدر آباد، مطبعة دائرة المعارف العثمانیه.

- قندهاری، محمد و علی عادل زاده (۱۳۹۹)، «بررسی انتقادی منابع کتاب الجعفریات»، پژوهش نامه علوم حدیث تطبیقی، سال هفتم، شماره ۱۳، پاییز و زمستان.

- کلینی، محمد بن یعقوب (۱۴۰۷)، الکافی، تهران، الإسلامية.

- لیشی واسطی، علی بن محمد (۱۳۷۶)، عیون الحكم و المماضی، قم، بی‌نا.

- مامقانی، عبدالله (۱۳۱۰)، تنقیح المقال فی علم الرجال، قم، موسسه آل بیت.

- مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی (۱۳۸۹)، مرآۃ العقول، تهران، دار الكتب الإسلامية.

- معینی، محسن و همکاران (۱۳۹۳)، «حدیث و ادبیات و فرهنگ عامه»، دانشنامه جهان اسلام،

تهران، بنیاد داره المعارف اسلامی.

- مفید، محمد بن محمد (۱۴۱۳)، *الفصول المختاره*، بی‌جا، کنگره شیخ مفید.
- مقدسی، عبدالغنى (۱۴۳۷)، *الكمال فی أسماء الرجال*، کویت، شرکه غراس للدعایه والإعلان والنشر والتوزیع.
- مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۸۵)، *اخلاق در قرآن*، قم، مدرسه امام علی بن ابیطالب.
- مهریزی، مهدی (۱۳۹۵)، *احادیث ساختگی، تحلیل تاریخی*، نمونه‌ها، تهران، موسسه فرهنگی دین پژوهی بشرای.
- میدانی نیشابوری، ابوالفضل (۱۳۶۶)، *مجمع الامثال*، بیروت، دار المعرفه.
- نمازی شاهروdi، علی (۱۴۱۴)، *مستدرکات علم رجال الحديث*، تهران، بی‌نا.
- نوری، حسین بن محمد تقی (۱۴۰۸)، *مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل*، قم، مؤسسه آل البيت علیهم السلام.
- نیسابوری، أبو عثمان سعیدُ بْنُ مُحَمَّدٍ (۱۴۳۱)، *السابع من فوائد*، بی‌جا، مخطوط نُشر فی برنامج جوامع الكلم المجانی التابع لموقع الشبکه الإسلامية.
- نیل ساز، نصرت (۱۳۹۰)، «تاریخ گذاری احادیث براساس روش ترکیبی تحلیل اسناد و متن در مطالعات اسلامی خاورشناسان»، پژوهش‌های قرآن و حدیث، بهار و تابستان، ش ۱، دوره ۴۴.
- ولی زاده، ابوالقاسم و محمد مهدی (۱۳۹۹)، «پیامدشناسی حسد از منظر قرآن و روایات»، *فصلنامه علمی تربیجی در حوزه اخلاق*، شماره ۳۸.